



# Newsletter REVE #1

## Septembre - Décembre 2017



Chers amis du REVE,

Le premier numéro de la newsletter du REVE de Villers-Cotterêts est sorti. Voilà un bien bel événement qui consacre l'importance qu'écoles, collèges et lycées accordent à la pratique des langues vivantes comme vecteur de réussite pour tous nos élèves.

Notre projet, au travers de cette newsletter, est de faire vivre et partager le quotidien d'enseignants et d'enfants investis dans le Réseau Européen des Etablissements à Vocation Européenne (REVE). Il n'y a pas de petites ou de grandes réalisations dans ce domaine, c'est pourquoi nous souhaitons ici vous montrer, cher lecteur, un large panel des réalisations du réseau ces derniers mois.

Nous souhaitons à chacun une bonne lecture de cette lettre d'information. Qu'elle vous donne le goût, à vous aussi, de vous lancer dans le REVE!

L'équipe de direction du lycée européen de Villers-Cotterêts et les coordinatrices du réseau REVE.

### AU PRIMAIRE



Ecole Demoustier

Toute l'école a accueilli **Jessica Benn, notre assistante canadienne**. Elle était émue. Nous avons travaillé avec elle sur Halloween. Nous faisons des ateliers avec Jessica.

Ecole Moncond'Huy : **Projet "livret d'expressions anglaises"**

Tous les matins la maitresse inscrit au tableau une ou deux expressions anglaises. Parfois c'est nous qu'il les apportons.

Tous ensemble, nous observons comment les mots sont construits et nous les décomposons. Souvent nous voyons, que pour faire un mot, il en faut plusieurs. C'est intéressant car en apprenant un nouveau mot, on en apprend deux ou trois.

Nous rangeons les mots et les expressions dans un cahier pour en garder la trace et faire des activités avec. Nous allons faire un livre.



### AU COLLEGE

Collège Max Dussuchal

Le collège a commencé le recrutement d'élèves pour les **débats citoyens**, et des **ateliers divers** et variés sont menés par chacun des professeurs de langue de façon individuelle.

Collège de Neuilly St Front

Ces derniers mois ont débuté les **débats citoyens** avec les élèves de toutes les classes de 3e en anglais en AP. Les élèves sont enthousiastes et progressent à vue d'oeil.

Un **EPI musique-espagnol** LV2 est également en cours sur les musiques latines (flamenco, salsa, mariachi) avec la découverte de nouveaux instruments comme el guitarron et el bandoneon.

En allemand, notre collègue fait également une **entrée musicale en classe** pour former l'oreille des élèves à la musique allemande traditionnelle et moderne.

## AU LYCEE



### Concours : **ZE DICTEE**

Cette année, à l'occasion de la journée européenne des langues, ce sont 45 élèves du Lycée Européen de Villers-Cotterêts qui se sont rendus, le 26 septembre 2017, à l'ESIEE d'Amiens afin de prendre part au concours "Ze Dictée" (dictée en langue étrangère), organisé par Europe Direct dans 4 langues (allemand, anglais, espagnol et italien).

Quatre d'entre eux sont les heureux lauréats du concours et seront accueillis à Bruxelles, le 7 décembre prochain, par M. le député Jérôme LAVRILLEUX pour effectuer une visite du Parlement européen."

### Concours : **Juvenes Translatores**

Tout comme l'année dernière, le Lycée Européen a été sélectionné, parmi des centaines d'autres établissements des 28 pays membres de l'Union européenne, afin de participer à la 11ème édition du concours de traduction "Juvenes Translatores" organisé par la Commission européenne.

Nos 5 valeureuses candidates ont donc représenté l'établissement pour l'allemand, l'anglais, l'espagnol et l'italien. C'est un exercice à la fois nouveau et complexe auxquels elles se sont prêtées, le 23 novembre 2017, pendant 2 heures, avec un certain enthousiasme ! (voire délectation ! N'ayons pas peur des mots !).

Nous leur souhaitons bonne chance et attendons avec impatience les résultats à venir au mois de février !"



### Ateliers en Chinois :

Les élèves de chinois du lycée se sont attelés à la fabrication d'enveloppes rouges et de masques d'opéra chinois. Ils ont également joué des saynètes autour des expressions de la politesse.

### Sorties ciné-VO

Lors de la sortie en espagnol du jeudi 28 septembre 2017 une soixantaine d'élèves hispanisants (mais pas seulement !) du Lycée a pu découvrir un **film chilien Rara**, de la réalisatrice Pepa San Martin. Une histoire familiale qui a beaucoup intéressé nos élèves.



Le vendredi 24 novembre, les terminales ont visionné le film documentaire italien **Un Paese di Calabria** sur la thématique de l'immigration en Italie. Il montre l'initiative d'un village de Calabre qui renaît grâce aux mouvements migratoires.

En anglais, quatre vingt élèves ont assisté le jeudi 23 novembre à la projection de **The Circle**, film de James Ponsoldt qui explore la façon dont les réseaux sociaux bousculent les limites de la vie privée, de l'éthique et des libertés individuelles dans la société actuelle.



### Intervention d'Europe Direct, mardi 14 Novembre.

Les élèves de 1ère et Terminale Section Européenne allemand et anglais et section Bachibac espagnole, ont pu jouer puis échanger en langue étrangère pendant plus d'une heure avec les représentants d'Europe Direct Picardie : deux allemands, Max et Myriam, une étudiante madrilène, Ruth ainsi qu'une étudiante slovaque. Ils ont pu découvrir l'association, le service civique, et poser des questions sur la mobilité européenne. Les échanges ont été riches et fort appréciés de tous.

L'après midi, ces même représentants ont échangé avec les 2nde C sur la citoyenneté européenne dans le cadre d'un projet en Accompagnement Personnalisé.



### Exposition inter-langues (anglais, espagnol, italien) autour de la condition féminine

Traitant ce sujet en cours de Langues Vivantes avec nos classes de Terminales, nous avons eu l'idée d'exposer des travaux d'élèves dans notre établissement pour valoriser leur investissement et apporter notre contribution à une réflexion sur l'égalité entre les femmes et les hommes.

C'est pourquoi cette exposition a débuté le 25 novembre, lors de la Journée Internationale pour l'élimination des violences à l'égard des femmes. Les élèves ont repris différentes tâches demandées par leurs enseignantes : biographies de femmes ayant résisté et/ou ayant fait évoluer les mentalités de leurs époques, récapitulatifs des grandes avancées pour l'égalité entre les genres, affiches autour de la parité.



## Newsletter REVE #1 A VENIR : Janvier- Février



### PROJETS DIVERS

A l'école Moncond'Huy :

Nous allons travailler sur la *légende du Roi Arthur* avec Jessica, l'assistante canadienne.

Aux collèges et lycée de Villers-Cotterêts:

En italien, un projet d'*exposition des différents travaux d'élèves sur la thématique de la ville* est proposé aux élèves de 2° de 3° de Villers-Cotterêts.

Au Lycée Européen :

**En Février**, les élèves étudiants le chinois partiront *visiter le 13<sup>ème</sup> arrondissement de Paris pour le Nouvel An Chinois*.

A l'école Demoustier :

Nous allons faire des *ateliers sur Noël* et fabriquer une carte de Noël. Grâce à Jessica, nous allons pouvoir travailler sur l'album « Spot's first Christmas ».

Au Lycée Européen :

Les élèves de Section Européenne Allemand du lycée participe à un *concours de newsletter* à destination de l'Université de Picardie Jules Verne

Au Lycée Européen :

**En Janvier**, les 1ère ES Section Européenne anglais participeront avec ceux du lycée Jean Monnet à Crépy-en-Valois à une *sortie chez Volkswagen sur l'importance des langues vivantes dans un grand groupe mondial*. Ils commenceront par une visite de l'entrepôt lors de laquelle on leur expliquera l'usage de l'anglais à chaque poste de l'entreprise, puis une présentation générale du groupe, en anglais toujours.

### DATES CLES

- **Intervention en italien dans les écoles primaires de Villers :**

Des élèves de terminales et l'assistante viendront raconter *les traditions italiennes autour de Noël*: comme la légende du gâteau traditionnel, le panettone et celle de l'étrange personnage de la BEFANA, cette sorcière qui vient le 6 janvier apporter des cadeaux ou du charbon. Cette rencontre se conclura autour d'une dégustation du Panettone et du Pandoro.

Les dates : **le lundi 11 décembre et le lundi 8 janvier à l'école Moncond'Huy**  
**le lundi 11 décembre à l'école de La Haute Borne**  
**le mardi 9 janvier à l'école Léo Lagrange**

- A l'école Oulchy le Château, une *action gastronomie allemande* aura lieu dans notre classe (CM2), **le vendredi 22 décembre**, où seront conviés nos parents. Les élèves qui font de l'allemand cette année, vont pouvoir présenter quelques chants et réaliser des pâtisseries allemandes.

- **Semaine Franco Allemande le 22 Janvier**: les CM2 des 3 écoles de Villers viendront au lycée et seront tutorés par des élèves de 3ème du collège Max Dussuchal et des élèves de 4ème du collège François 1er.

- **Journées académiques des débats citoyens** en langue vivante : trois rendez-vous **les mercredi 7, 14 et 21 Février**.